

10. L-ISTATISTIKA

1. 31975 R 2782: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2782/75 tad-29 ta' Ottubru 1975 dwar il-produzzjoni u l-*marketing* ta' bajd għat-tifqis u ta' flieles ta' tjur tar-razzett (ĠU L 282, 1.11.1975, p. 100), kif emendat bi:
 - 31980 R 3485: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3485/80 tat-22.12.1980 (ĠU L 365, 31.12.1980, p. 1),
 - 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
 - 31985 R 3791: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3791/85 ta' l-20.12.1985 (ĠU L 367, 31.12.1985, p. 6),
 - 31986 R 3494: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3494/86 tat-13.11.1986 (ĠU L 323, 18.11.1986, p. 1),
 - 31987 R 3987: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 3987/87 tat-22.12.1987 (ĠU L 376, 31.12.1987, p. 20),
 - 31991 R 1057: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 1057/91 tas-26.4.1991 (ĠU L 107, 27.4.1991, p. 11),

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31995 R 2916: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2916/95 tat-18.12.1995 (ĠU L 305, 19.12.1995, p. 49).

(a) Dan li ġej qed jiġi miżjud ma' l-Artikolu 5(2):

"násadová vejce, haudemunad, inkubējamas olas, kiaušiniai perinimui, keltetótojás, bajd tat-tifqis, jaja wylęgowe, valilna jajca, násadové vajcia".

(b) Dan li ġej qed jiġi miżjud ma' l-Artikolu 6, l-ewwel sentenza :

"líhnutí haue, inkubācija, perinimas, keltetésre, tifqis, do wylęgu , valjenje, liahnutie".

2. 31977 R 1868: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 1868/77 tad-29 ta' Lulju 1977 li jistipula regoli dettaljati ta' applikazzjoni għar-Regolament (KEE) Nru. 2782/75 dwar il-produzzjoni u l-*marketing* ta' bajd għat-tifqis u ta' flieles ta' tjur tar-razzett (ĠU L 209, 17.8.1977, p. 1), kif emendat bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),

- 31985 R 3759: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 3759/85 tat-23.12.1985 (ĠU L 356, 31.12.1985, p. 64),
 - 31987 R 1351: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 1351/87 tal-15.5.1987 (ĠU L 127, 16.5.1987, p. 18),
 - 31990 R 2773: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 2773/90 tas-27.9.1990 (ĠU L 267, 29.9.1990, p. 25),
 - 31994 R 3239: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 3239/94 tal-21.12.1994 (ĠU L 338, 28.12.1994, p. 48).
- (a) Dan li ġej qed jiġi mdaħħal fl-Artikolu 1(1) bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"CZ għar-Repubblika Ċeka"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"EE għall-Estonja"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"CY għal Ċipru
LV għal-Latvja
LT għal-Litwanja"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"HU għall-Ungerija
MT għal Malta"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"PL għall-Polonja"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"SI għas-Slovenja
SK għas-Slovakkja"

(b) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi miżjud man-nota f'qiegħ il-paġna (1) tat-tabella:

"Ir-Repubblika Ċeka: reġjun wiehed biss,

L-Estonja: reġjun wiehed biss,

Ċipru: reġjun wiehed biss,

Il-Latvja: reġjun wiehed biss,

Il-Litwanja: reġjun wiehed biss,

L-Ungerija: reġjun wiehed biss,

Malta: reġjun wiehed biss,

Il-Polonja: reġjun wiehed biss,

Is-Slovenja: reġjun wiehed biss,

Is-Slovakkja: reġjun wiehed biss".

3. 31979 R 0357: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 357/79 tal-5 ta' Frar 1979 dwar stħarriġ statistiku ta' oqsma tad-dwieli (ĠU L 54, 5.3.1979, p. 124), kif emendat bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-ađeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Ađeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 31980 R 1992: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 1992/80 tat-22.7.1980 (ĠU L 195, 29.7.1980, p. 10),
- 31981 R 3719: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3719/81 tal-21.12.1981 (ĠU L 373, 29.12.1981, p. 5),
- 31985 R 3768: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3768/85 ta' l-20.12.1985 (ĠU L 362, 31.12.1985, p. 8),
- 31986 R 0490: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 490/86 tal-25.2.1986 (ĠU L 54, 1.3.1986, p. 22),
- 31990 R 3570: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3570/90 ta' l-4.12.1990 (ĠU L 353, 17.12.1990, p. 8),
- 31993 R 3205: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 3205/93 tas-16.11.1993 (ĠU L 289, 24.11.1993, p. 4),

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31998 R 2329: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2329/98 tat-22.10.1998 (ĠU L 291, 30.10.1998, p. 2).
- (a) Fl-Artikolu 4 (3), wara "fl-Italja: il-provinċji," dan li ġej qed jiġi mdahhal:

" - fir-Repubblika Ċeka, fl-Ungerija, f'Malta, fis-Slovenja, fis-Slovakkja: ir-reġjuni mnizzla fl-Anness ta' dan ir-Regolament,".

(b) Fl-Anness, dan li ġej qed jiġi miżjud:

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

1. Pražská
2. Mělnická
3. Roudnická
4. Žernosecká
5. Mostecká
6. Čáslavská
7. Brněnská
8. Bzenecká
9. Mikulovská
10. Mutěnická
11. Velkopavlovická
12. Znojemská
13. Strážnická
14. Kyjovská
15. Uherskohradišťská
16. Podluží

L-UNGHERIJA:

1. Alföldi szőlőtermő táj
2. Észak-Dunántúli szőlőtermő táj
3. Dél-Dunántúli szőlőtermő táj
4. Észak-Magyarországi szőlőtermő táj

MALTA

1. Malta
2. Għawdex u Kemmuna

IS-SLOVENJA

1. ljutomersko-ormoški vinorodni okoliš
2. mariborski vinorodni okoliš
3. radgonsko-kapelski vinorodni okoliš
4. šmarsko-virštajnski vinorodni okoliš
5. vinorodni okoliš Haloze
6. prekmurski vinorodni okoliš
7. vinorodni okoliš Srednje Slovenske gorice
8. bizeljsko-sremiški vinorodni okoliš

9. vinorodni okoliš Bela krajina
10. vinorodni okoliš Dolenjska
11. koprski vinorodni okoliš
12. vinorodni okoliš Goriška Brda
13. vinorodni okoliš Kras
14. vinorodni okoliš Vipavska dolina

IS-SLOVAKKJA

1. Malokarpatská vinohradnícka oblasť
2. Južnoslovenská vinohradnícka oblasť
3. Stredoslovenská vinohradnícka oblasť
4. Nitrianska vinohradnícka oblasť
5. Východoslovenská vinohradnícka oblasť
6. Tokajská vinohradnícka oblasť

4. 31980 L 1119: Id-Direttiva tal-Kunsill 80/1119/KEE tas-17 ta' Novembru 1980 dwar prospetti statistiċi fir-rigward ta' ġarr ta' merkanzija fuq passaġġi fuq l-ilma nterni (ĠU L 339, 15.12.1980, p. 30), kif emendata bi:

- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).
- (a) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdahħal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u l-Ġermanja:

"Ir-Repubblika Ċeka

Praha
Střední Čechy
Jihozápad
Severozápad
Severovýchod
Jihovýchod
Střední Morava
Moravskoslezsko"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Il-Latvja

Latvija

Il-Litwanja

Lietuva"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"L-Ungerija

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Il-Polonja

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie
Opolskie
Podkarpackie
Podlaskie
Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Is-Slovakkja

Bratislavský kraj
Západné Slovensko
Stredné Slovensko
Východné Slovensko";

(b) Fl-Anness III:

(1) il-lista taħt "I. Pajjizi tal-Komunità Ewropea" qed tigi mibdula b'dan li ġej:

- " 01. Il-Belġju
- 02. Ir-Repubblika Ċeka
- 03. Id-Danimarka
- 04. Il-Ġermanja
- 05. L-Estonja
- 06. Il-Greċja
- 07. Spanja
- 08. Franza
- 09. L-Irlanda
- 10. L-Italja
- 11. Ċipru
- 12. Il-Latvja
- 13. Il-Litwanja
- 14. Il-Lussemburgu
- 15. L-Ungerija
- 16. Malta
- 17. L-Olanda
- 18. L-Awstrija

19. Il-Polonja
20. Il-Portugall
21. Is-Slovenja
22. Is-Slovakkja
23. Il-Finlandja
24. L-Isvezja
25. Ir-Renju Unit"

(2) l-iskrizzjoni għall-Isvizzera taht "II" qed tiġi mġhotija n-numru ġdid 26

(3) il-lista taht "IV. Pajjizi fejn l-istat jikkummerċja" qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

" 27. CSI (*Commonwealth* ta' Stati Indipendenti)

28. Ir-Rumanija

29. Il-Bulgarija

30. Ir-Repubblika Federali tal-Jugoslavja"

(4) l-iskrizzjonijiet taht V, VI u VII qed jingħataw in-numri ġodda 31, 32 u 33;

(ċ) Fl-Anness IV, Tabelli 7(A), 7(B), 8(A) u 8 (B): it-titolu "EUR 15" qed jiġi mibdul bi "EUR 25";

(d) Fl-Anness IV, Tabelli 10(A) u 10(B):

- fil-kolonna tax-xellug, it-titolu "EUR 15" qed jiġi mibdul bi "EUR 25", u l-lista taħt dak it-titolu qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

"Il-Belġju

Ir-Repubblika Ċeka

Id-Danimarka

Il-Ġermanja

L-Estonja

Il-Greċja

Spanja

Franza

L-Irlanda

L-Italja

Ċipru

Il-Latvja

Il-Litwanja

Il-Lussemburgu

L-Ungerija

Malta

L-Olanda

L-Awstrija

Il-Polonja

Il-Portugall

Is-Slovenja

Is-Slovakkja

Il-Finlandja

L-Isvezja

Ir-Renju Unit"

- il-lista ta' Pajjizi fejn l-istat jikkummerċja" qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

" CSI (*Commonwealth* ta' Stati Indipendenti)

Ir-Rumanija

Il-Bulgarija

Ir-Repubblika Federali tal-Jugoslavja".

5. 31980 L 1177: Id-Direttiva tal-Kunsill 80/1177/KEE ta' l-4 ta' Diċembru 1980 dwar prospetti statistiċi fir-rigward ta' garr ta' merkanzija fuq bil-ferrovija, bħala parti minn statistika reġjonali (ĠU L 350, 23.12.1980, p. 23), kif emendata bi:

- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

(a) Dan li ġej qed jiġi mdahhal fl-Artikolu 1(2)(a) bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"ČD: České dráhy"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"ER: Eesti Raudtee

E: Edelaraudtee"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"LDz: Latvijas Dzelzceļš
LG: Lietuvos geležinkeliai"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"MÁV Rt.: Magyar Államvasutak Részvénytársaság
GySEV Rt.: Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút Részvénytársaság"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"PKP: Polskie Koleje Państwowe"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"SŽ: Slovenske železnice;
ŽSSR: Železnice Slovenskej republiky;
ŽSSK: Železničná spoločnosť, a.s.";

(b) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdaħħal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Ir-Repubblika Ċeka

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"L-Estonja

Eesti"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Il-Latvja

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Il-Litwanja

Lietuva"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"L-Ungerija

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl
Észak-Magyarország
Észak-Alföld
Dél-Alföld"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Il-Polonja

Dolnośląskie
Kujawsko-pomorskie
Lubelskie
Lubuskie
Łódzkie
Małopolskie
Mazowieckie
Opolskie
Podkarpackie
Podlaskie
Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Is-Slovenja

Slovenija

Is-Slovakkja

Bratislavský kraj

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko";

(ċ) Fl-Anness III,

(1) il-lista taht "I. Il-Komunitajiet Ewropej" qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

" 01. Il-Belġju

02. Ir-Repubblika Ċeka

03. Id-Danimarka

04. Il-Ġermanja

05. L-Estonja

06. Il-Greċja

07. Spanja
08. Franza
09. L-Irlanda
10. L-Italja
11. Ċipru
12. Il-Latvja
13. Il-Litwanja
14. Il-Lussemburgu
15. L-Ungerija
16. Malta
17. L-Olanda
18. L-Awstrija
19. Il-Polonja
20. Il-Portugall
21. Is-Slovenja
22. Is-Slovakkja
23. Il-Finlandja
24. L-Isvezja
25. Ir-Renju Unit"

(2) il-lista taht "Stati mhux membri" qed tigi mibdula b'dan li ġej:

- "26. L-Iżvizzera
- 27. Ir-Repubblika Federali tal-Jugoslavja
- 28. It-Turkija
- 29. In-Norveġja
- 30. CSI (*Commonwealth* ta' Stati Indipendenti)
- 31. Ir-Rumanija
- 32. Il-Bulgarija
- 33. Pajjiżi tal-Lvant Nofsani u tal- Lvant Qarib
- 34. Pajjiżi oħra."

6. 31990 R 0837: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 837/90 tas-26 ta' Marzu 1990 dwar l-informazzjoni statistika li għandha tinghata mill-Istati Membri dwar il-produzzjoni ta' ċereali (ĠU L 88, 3.4.1990 p. 1), kif emendat bi:

- 31990 R 3570: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3570/90 ta' l-4.12.1990 (ĠU L 353, 17.12.1990, p. 8),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

- 31995 R 2197: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2197/95 tat-18.9.1995 (ĠU L 221, 19.9.1995, p. 2).

Dan li ġej qed jiġi mdahhal mat-tabella fl-Anness III bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Česká republika kraje - NUTS 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"Eesti —"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Κύπρος —"

Latvja reģjuni NUTS 3

Lietuva kontej NUTS 3 "

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"Magyarország tervezési-statisztikai régiók

Malta NUTS 2"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Polska 16 vojvodati (NUTS 2)"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Slovenija NUTS 2

Slovensko NUTS 2".

7. 31991 D 0450: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 91/450/KEE, Euratom tas-26 ta' Lulju 1991 li tiddefinixxi t-territorju ta' Stati Membri għall-iskop ta' l-Implimentazzjoni ta' l-Artikolu 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 89/130/KEE, Euratom dwar l-armonizzazzjoni tal-kumpilazzjoni tal-prodott gross nazzjonali bi prezzijiet tas-suq (ĠU L 240, 29.8.1991, p. 36).

Dawn li ġejjin qed jiddaħhlu fl-Anness :

(a) bejn it-test għall-Belġju u d-Danimarka:

"It-territorju ekonomiku tar-Repubblika Ċeka għandu jikkonsisti fi:

– it-territorju tar-Repubblika Ċeka,

- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jigifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taħt trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taħt trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.";

(b) bejn it-test għall-Ġermanja u l-Greċja:

"It-territorju ekonomiku tar-Repubblika ta' l-Estonja għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika ta' l-Estonja,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibħra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f' ibħra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jigifieri territorji ġeografici li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taħt trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern generali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern generali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taħt trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,

- depoziti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibħra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti."

(ċ) bejn it-test għall-Italja u l-Lussemburgu:

"It-territorju ekonomiku tar-Repubblika ta' Ċipru għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika ta' Ċipru,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibħra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibħra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taħt trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,

- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taħt trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibħra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.

It-territorju ekonomiku tar-Repubblika tal-Latvja għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika tal-Latvja,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibħra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibħra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jigifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taħt trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,

- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taħt trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibħra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.

It-territorju ekonomiku tar-Repubblika tal-Litwanja għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika tal-Litwanja,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibħra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibħra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jigifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taħt trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ)) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,

- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taħt trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibħra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti."

(d) bejn it-test għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"It-territorju ekonomiku tar-Repubblika ta' l-Ungerija għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika ta' l-Ungerija,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibħra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibħra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,

- enklavi territorjali (jigifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taħt trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern generali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ)) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern generali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taħt trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibħra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.

It-territorju ekonomiku tar-Repubblika ta' Malta għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika ta' Malta,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibħra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibħra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,

- enklavi territorjali (jigifieri territorji ġeografici li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taħt trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern generali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ)) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern generali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taħt trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibħra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti."

(e) bejn it-test għall-Awstrija u l-Portugall:

"It-territorju ekonomiku tar-Repubblika tal-Polonja għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika tal-Polonja,

- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jigifieri territorji ġeografici li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ)) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti."

(f) bejn it-test għall-Portugall u l-Finlandja:

It-territorju ekonomiku tar-Repubblika tas-Slovenja għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika tas-Slovenja,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibħra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f' ibħra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jigifieri territorji ġeografici li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taħt trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern generali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ)) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern generali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taħt trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,

- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibħra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.

It-territorju ekonomiku tar-Repubblika Slovakka għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika Slovakka,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibħra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibħra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taħt trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern generali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ)) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,

- enklavi extra-territorjali (jigifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taħt trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibħra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti."

8. 31993 R 0959: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 959/93 tal-5 ta' April 1993 dwar l-informazzjoni statistika li għandha tingħata minn Stati Membri dwar prodotti tar-raba' barra miċ-cereali (ĠU L 98, 24.4.1993, p. 1), kif emendat bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-ađeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Ađeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31995 R 2197: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2197/95 tat-18.9.1995 (ĠU L 221, 19.9.1995, p. 2).

(a) Fl-Anness VI, dan li ġej qed jiġi mdahhal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Česká republika kraje - NUTS 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"Eesti NUTS 2"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Κύπρος —

Latvija NUTS 3

Lietuva NUTS 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"Magyarország	tervezési-statisztikai régiók

Malta NUTS 2"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Polska NUTS 2"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Slovenija NUTS 2

Slovensko NUTS 2";

(b) Fl-Anness VIII, dan li ġej qed jiġi mdaħħal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CZ	•	•	m	m	-	-	m	•	•	•	•	m	•	•	•	•	•	-	•	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	m	m	•

"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
EE	•	•	-	•	-	-	m	•	•	m	m	m	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	•	•

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CY	m	-	m	m	m	-	m	•	•	-	-	m	m	-	-	-	-	-	m	-	m	-	m	•	•	-	•	m	•	m	m	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LV	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LT	•	m	m	m	m	m	m	•	•	•	•	m	•	•	-	-	•	-	m	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	m	•

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
HU	•	•	m	m	m	m	m	•	•	•	m	m	•	•	•	•	m	-	•	m	•	m	m	•	•	•	-	•	•	m	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
MT	m	-	-	m	-	-	-	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	-	-	-	•	•	-	-

"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
PL	●	●	●	●	●	●	m	●	●	●	●	●	●	●	m	m	●	-	●	m	●	m	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SI	m	m	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	m	m	-	-	●	-	-	●	m	●	●	●	●	●	●	m	m	m

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SK	●	●	m	m	-	-	m	●	●	●	●	-	●	●	●	●	m	-	m	-	m	m	m	●	●	●	●	●	●	m	m	m

".

9. 31993 R 2018: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2018/93 tat-30 Ġunju 1993 dwar l-istatistika tal-qabda u ta' l-attività mibgħuta mill-Istati Membri li jistadu fil-Majjistral ta' l-Atlantiku (ĠU L 186, 28.7.1993, p. 1), kif emendat bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 32001 R 1636: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1636/2001 tat-23.7.2001 (ĠU L 222, 17.08.2001, p. 1).

Dan li ġej qed jiġi mizjud ma' l-Anness V(e):

"L-Estonja	EST
Ċipru	CYP
Il-Latvja	LVA
Il-Litwanja	LTU
Malta	MLT
Il-Polonja	POL
Is-Slovenja	SVN".

10. 31994 D 0432: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/432/KE tat-30 ta' Mejju 1994 li tistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 93/23/KEE fir-rigward ta' l-istħarriġ statistiku fuq il-popolazzjoni u l-produzzjoni tal-majjali (ĠU L 179, 13.7.1994, p. 22) kif emendata bi:

- 31995 D 0380: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/380/KE tat-18.9.1995 (ĠU L 228, 23.9.1995, p. 25),
- 31999 D 0047: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/47/KE tat-8.1.1999 (ĠU L 15, 20.1.1999, p. 10),
- 31999 D 0547: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/547/KE ta' l-14.7.1999 (ĠU L 209, 7.8.1999, p. 33).

(a) Fl-Anness I, dan li ġej qed jiġi mdaħħal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Ir-Repubblika Ċeka: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"L-Estonja: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Ċipru: —"

Il-Latvja: NUTS 2, 3

Il-Litwanja: NUTS 2, 3"

"L-Ungerija:	tervezési-statisztikai régiók
Malta:	NUTS 2, 3"

"Il-Polonja: regjuni NUTS 2 "

"Is-Slovenja	NUTS 2
Is-Slovakkja:	NUTS 2"

", SI".

11. 31994 D 0433: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 94/433/KE tat-30 ta' Mejju 1994 li tistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 93/24/KEE fir-rigward ta' l-istħarriġ statistiku fuq il-popolazzjoni u l-produzzjoni tal-baqar, u li temenda l-imsemmija Direttiva (ĠU L 179, 13.7.1994, p. 27) kif emendata bi:

- 31995 D 0380: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/380/KE tat-18.9.1995 (ĠU L 228, 23.9.1995, p. 25),
- 31999 D 0047: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/47/KE tat-8.1.1999 (ĠU L 15, 20.1.1999, p. 10),
- 31999 D 0547: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/547/KE ta' l-14.7.1999 (ĠU L 209, 7.8.1999, p. 33).

(a) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdahħal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Ir-Repubblika Ċeka: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"L-Estonja: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Ċipru: —"

Il-Latvja: NUTS 2, 3

Il-Litwanja: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"L-Ungerija: tervezési-statisztikai régiók

Malta: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Il-Polonja: regjuni NUTS 2"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Is-Slovenja NUTS 2

Is-Slovakkja: NUTS 2";

(b) Fl-Anness III, dan li ġej qed jiġi miżjud man-noti f'qiegħ il-paġna (b) u (c) tat-tabella:

" , SI".

12. 31994 D 0434: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 94/434/KE tat-30 ta' Mejju 1994 li tistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 93/25/KEE fir-rigward ta' l-istħarriġ statistiku fuq il-popolazzjoni u l-produzzjoni tan-nagħaġ u l-mogħoż (ĠU L 179, 13.7.1994, p. 33) kif emendata bi:

- 31995 D 0380: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/380/KE tat-18.9.1995 (ĠU L 228, 23.9.1995, p. 25),
- 31999 D 0047: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/47/KE tat-8.1.1999 (ĠU L 15, 20.1.1999, p. 10).

(a) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdahħal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Ir-Repubblika Ċeka: Reġjuni skond NUTS 2 u 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"L-Estonja: —"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

" Ċipru: —

Il-Latvja: reġjuni NUTS 3:

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Il-Litwanja: —"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"L-Ungerija: - għan-nghaġ: tervezési-statisztikai régiók
- għall-mogħoż: —
Malta: reġjuni NUTS 3:
Malta
Għawdex u Kemmuna"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Il-Polonja: Voivodati:
Dolnośląskie
Kujawsko-pomorskie
Lubelskie
Lubuskie
Łódzkie
Małopolskie
Mazowieckie
Opolskie
Podkarpackie
Podlaskie

Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Is-Slovenja	—
Is-Slovakkja:	Bratislavský kraj
	Západné Slovensko
	Stredné Slovensko
	Východné Slovensko".

(b) Fl-Anness III, dan li ġej qed jiġi miżjud man-noti f'qiegħ il-paġna (a), (b) u (ċ) tat-Tabella 1:

", SI";

(ċ) Fl-Anness III, dan li ġej qed jiġi miżjud man-nota f'qiegħ il-paġna (a) tat-Tabella 2:

", SI".

13. 31995 L 0057: Id-Direttiva tal-Kunsill 95/57/KE tat-23 ta' Novembru 1995 fuq il-gbir ta' informazzjoni statistika fil-qasam tat-turiżmu (ĠU L 291, 6.12.1995, p. 32).

Fl-Anness, il-lista "TOTAL UNJONI EWROPEA" taħt "TQASSIM SKOND L-AREI ĠEOGRAFIĊI" qed tiġi mibdula b'dan li ġej :

"TOTAL UNJONI EWROPEA (25)

Il-Belġju

Ir-Repubblika Ċeka

Id-Danimarka

Il-Ġermanja

L-Estonja

Il-Greċja

Spanja

Franza

L-Irlanda

L-Italja

Ċipru

Il-Latvja

Il-Litwanja

Il-Lussemburgu

L-Ungerija
Malta
L-Olanda
L-Awstrija
Il-Polonja
Il-Portugall
Is-Slovenja
Is-Slovakkja
Il-Finlandja
L-Isvezja
Ir-Renju Unit".

u l-lista " TOTAL PAJJIZI OHRA EWROPEJ (barra mill-pajjizi (AEKH)) b'dan li ġej:

" TOTAL PAJJIZ OHRA EWROPEJ (barra mill-pajjizi (AEKH)) inkluża:

It-Turkija".

14. 31998 D 0385: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/385/KE tat-13 ta' Mejju 1998 dwar regoli għall-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 95/64/KE dwar prospetti statistiċi fir-rigward tal-garr ta' merkanzija u passigieri bil-baħar (ĠU L 174, 18.6.1998, p. 1), kif emendata bi:

- 32000 D 0363: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/363/KE tat-28.4.2000 (ĠU L 132, 5.6.2000, p. 1).

Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdahħal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
EE	0530	X	Kunda	EEKUN		X	
EE	0530	X	Miiduranna	EEMID		X	
EE	0530	X	Pärnu	EEPAR		X	
EE	0530	X	Tallinn	EETLL		X	
EE	0530	X	Vene-Balti	EEVEB		X	
			5	5	0	5	

"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Olanda:

"

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
CY	6000	X	Larnaka (Λάρνακα)	CYLCA			
CY	6000	X	Terminal taż-Żejt ta' Larnaka (Σταθμός Πετρελαιοειδών Λάρνακας)	CYOIM		X	
CY	6000	X	Latsi (Λατσί)	CYLAT			
CY	6000	X	Lemesos (Λεμεσός)	CYLMS		X	
CY	6000	X	Ankoraġġ ta' Moni (Μονή)	CYMOI			
CY	6000	X	Pafos (Πάφος)	CYPFO			
CY	6000	X	Vasiliko (Βασιλικό)	CYVAS		X	
CY	6000	X	Zygi (Ζύγι)	CYZYY			
			8	8	0	3	

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
LV	0540	X	Rīga	LVRIX		X	
LV	0540	X	Ventspils	LVVNT		X	
LV	0540	X	Liepāja	LVLPX		X	
			3	3	0	3	
LT	0550	X	Klaipėdos valstybinis jūrų uostas	LTKLJ		X	
			1	1	0	1	

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
MT	0460	X	Valletta	MTVAL	X	X	X
MT	0460	X	Marsaxlokk	MTMAR	X	X	X
			2	2	2	2	

"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Olanda u l-Portugall:

"

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
PL	0600	X	Darłowo	PLDAR		X	
PL	0600	X	Elbląg	PLELB		X	
PL	0600	X	Gdańsk	PLGDN		X	
PL	0600	X	Gdynia	PLGDY		X	
PL	0600	X	Kołobrzeg	PLKOL		X	
PL	0600	X	Szczecin	PLSZZ		X	
PL	0600	X	Świnoujście	PLSWI		X	
PL	0600	X	Ustka	PLUST		X	
PL		X	Ohrajn - il-Polonja	PL888			
			8	8	0	8	

"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u r-Renju Unit:

"

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
SI	0910	X	Koper	SIKOP	X	X	1
SI	0910	X	Izola	SIIZO	X	X	
SI	0910	X	Piran	SIPIR	X	X	3
			3	3	3	3	

".

15. 31998 R 1172: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1172/98 tal-25 ta' Mejju 1998 dwar prospetti statistiċi fir-rigward tal-garr ta' merkanzija bit-triq (ĠU L 163, 6.6.1998, p. 1), kif emendata bi:

– 31999 R 2691: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2691/1999 tas-17.12.1999 (ĠU L 326, 18.12.99, p. 39).

(a) Fl-Anness G, it-tabella tal-kodiċijiet tal-pajjiżi f'punt (a) qed tigi mibdula b'dan li ġej :

"Isem tal-pajjiż	Kodiċi
Il-Belġju	BE
Ir-Repubblika Ċeka	CZ
Id-Danimarka	DK
Il-Ġermanja	DE
L-Estonja	EE
Il-Greċja	GR
Spanja	ES
Franza	FR
L-Irlanda	IE
L-Italja	IT
Ċipru	CY
Il-Latvja	LV
Il-Litwanja	LT
Il-Lussemburgu	LU
L-Ungerija	HU
Malta	MT
L-Olanda	NL
L-Awstrija	AT
Il-Polonja	PL
Il-Portugall	PT
Is-Slovenja	SI
Is-Slovakkja	SK
Il-Finlandja	FI
L-Isvezja	SE
Ir-Renju Unit	UK"

- (b) Fl-Anness G, l-iskrizzjonijiet li ġejjin qed jigu mhassra mit-tabella tal-kodiċijiet tal-pajjiż f'punt (b):

"Ċipru	CY",
"Ir-Repubblika Ċeka	CZ",
"L-Estonja	EE",
"L-Ungerija	HU",
"Il-Litwanja	LT",
"Il-Latvja	LV",
"Malta	MT",
"Il-Polonja	PL",
"Is-Slovenja	SI",
"Is-Slovakkja	SK".

16. 31998 R 2702: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2702/98 tas-17 ta' Diċembru 1998 dwar il-format tekniku għat-trasmissjoni ta' statistika strutturali tan-negozju (ĠU L 344, 8.12.1998, p. 102), kif emendat bi:

- 32002 R 1614: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1614/2002 tas-6.9.2002 (ĠU L 244, 12.9.2002, p. 7).

Fl-Anness, it-tabella f'punt 3.2 qed tigi mibdula b'dan li ġej :

"Pajjiż	Kodiċi
Il-Belġju	BE
Ir-Repubblika Ċeka	CZ
Id-Danimarka	DK
Il-Ġermanja	DE
L-Estonja	EE
Il-Greċja	GR
Spanja	ES
Franza	FR
L-Irlanda	IE
L-Italja	IT
Ċipru	CY
Il-Latvja	LV
Il-Litwanja	LT
Il-Lussemburgu	LU
L-Ungerija	HU
Malta	MT
L-Olanda	NL
L-Awstrija	AT
Il-Polonja	PL
Il-Portugall	PT
Is-Slovenja	SI
Is-Slovakkja	SK
Il-Finlandja	FI
L-Isvezja	SE
Ir-Renju Unit	UK
L-Islanda	IS
Il-Liechtenstein	LI
In-Norveġja	NO
L-Isvizzera	CH"

17. 31999 R 1227: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1227/1999 tat-28 ta' Mejju 1999 dwar il-format tekniku għat-trasmissjoni ta' statistika tas-servizzi ta' l-assigurazzjoni (ĠU L 154, 19.6.1999, p. 75).

(a) It-tabella f'punt 3.3 ta' l-Anness qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

"Isem tal-pajjiż	Kodiċi
Il-Belġju	BE
Ir-Repubblika Ċeka	CZ
Id-Danimarka	DK
Il-Ġermanja	DE
L-Estonja	EE
Il-Greċja	GR
Spanja	ES
Franza	FR
L-Irlanda	IE
L-Italja	IT
Ċipru	CY
Il-Latvja	LV
Il-Litwanja	LT
Il-Lussemburgu	LU
L-Ungerija	HU
Malta	MT
L-Olanda	NL
L-Awstrija	AT
Il-Polonja	PL

Il-Portugall	PT
Is-Slovenja	SI
Is-Slovakkja:	SK
Il-Finlandja	FI
L-Isvezja	SE
Ir-Renju Unit	UK
L-Islanda	IS
Il-Liechtenstein	LI
In-Norveġja	NO
L-Isvizzera	CH"

- (b) Dan li ġej qed jiġi mdahhal fit-tabella f'punt 3.11 ta' l-Anness bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Česká republika	CZE"
------------------	------

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"Eesti	EST"
--------	------

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"Magyarország	HUN
Malta	MLT"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Polska	POL"
---------	------

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Slovenija	SVN
Slovensko	SVK".

18. 31999 R 1228: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1228/1999 tat-28 ta' Mejju 1999 dwar is-serje ta' data li għandha tingħata għall-istatistika tas-servizzi ta' l-assigurazzjoni (ĠU L 154, 19.6.1999, p. 91).

Fl-Anness, il-parti tat-tabella taħt "Serje 5F" li tiddekrivi it-"Tqassim ġeografiku" qed tiġi mibdula b'dan li ġej :

Tqassim ġeografiku skond l-Istat Membru		
"Tqassim ġeografiku	1. Belgique/België 2. Česká republika 3. Danmark 4. Deutschland 5. Eesti 6. Ελλάδα 7. España 8. France 9. Ireland 10. Italia 11. Κύπρος 12. Latvija 13. Lietuva 14. Luxembourg 15. Magyarország 16. Malta 17. Nederland 18. Österreich 19. Polska 20. Portugal 21. Slovenija 22. Slovensko 23. Suomi/Finland 24. Sverige 25. United Kingdom 26. Island 27. Liechtenstein 28. Norge 29. Schweiz/Suisse/Svizzera".	

19. 32000 D 0115: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/115/KE ta' l-24 ta' Novembru 1999 dwar id-definizzjonijiet tal-karatteristiċi, il-lista ta' prodotti agrikoli, l-eċċezzjonijiet għad-definizzjonijiet u r-regġuni u d-distretti rigward l-istħarriġ fuq l-istruttura ta' l-azjendi agrikoli (ĠU L 38, 12.2.2000, p. 1), kif emendata bi:

– 32002 R 1444: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1444/2002 ta' l-24.7.2002 (ĠU L 216, 12.8.2002, p. 1).

(a) Fl-Anness I, parti L " Forza tax-xogħol agrikola" , fil-parti ntitolata "Forza tax-xogħol agrikola fl-azjenda", dan li ġej qed jiġi miżjud taħt "L-età li fiha l-edukazzjoni obbligatorja tispicċa fl-Istati Membri:

"Ir-Repubblika Ċeka	15-il sena
L-Estonja	17-il sena
Ċipru	15-il sena
Il-Latvja	18-il sena
Il-Litwanja	16-il sena
L-Ungerija	16-il sena
Malta	16-il sena
Il-Polonja	18-il sena
Is-Slovenja	15-il sena
Is-Slovakkja:	16-il sena";

(b) Dan li ġej qed jiġi miżjud ma' l-Anness IV bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"ČESKÁ REPUBLIKA			
Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Praha	CZ01	H1. m. Praha	CZ01
Střední Čechy	CZ02	Středočeský kraj	CZ020
Jihozápad	CZ03	Jihočeský kraj	CZ031
		Plzeňský kraj	CZ032
Severozápad	CZ04	Karlovarský kraj	CZ041
		Ústecký kraj	CZ042
Severovýchod	CZ05	Liberecký kraj	CZ051
		Královéhradecký kraj	CZ052
		Pardubický kraj	CZ053
Jihovýchod	CZ06	Vysočina	CZ061
		Jihomoravský kraj	CZ062
Střední Morava	CZ07	Olomoucký kraj	CZ071
		Zlínský kraj	CZ072
Moravskoslezsko	CZ08	Moravskoslezský kraj	CZ080"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"EESTI			
Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Eesti	EE	Põhja-Eesti	EE001
		Lääne-Eesti	EE004
		Kesk-Eesti	EE006
		Kirde-Eesti	EE007
		Lõuna-Eesti	EE008"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"ΚΥΠΡΟΣ

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Κύπρος	CY	Κύπρος	CY

LATVIJA

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Latvja	LV	Rīga	LV001
		Vidzeme	LV002
		Kurzeme	LV003
		Zemgale	LV004
		Latgale	LV005

LIETUVA

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Lietuva	LT	Alytaus	LT001
		Kauno	LT002
		Klaipėdos	LT003
		Marijampolės	LT004
		Panevėžio	LT005
		Šiaulių	LT006
		Tauragės	LT007
		Telšių	LT008
		Utenos	LT009
		Vilniaus	LT00A"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"MAGYARORSZÁG

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Közép-Magyarország	HU01	Budapest	HU011
		Pest	HU012
Közép-Dunántúl	HU02	Fejér	HU021
		Komárom–Esztergom	HU022
		Veszprém	HU023
Nyugat-Dunántúl	HU03	Győr–Moson–Sopron	HU031
		Vas	HU032
		Zala	HU033
Dél-Dunántúl	HU04	Baranya	HU041
		Somogy	HU042
		Tolna	HU043
Észak-Magyarország	HU05	Borsod-Abaúj- Zemplén	HU051
		Heves	HU052
		Nógrád	HU053
Észak-Alföld	HU06	Hajdú-Bihar	HU061
		Jász-Nagykun-Szolnok	HU062
		Szabolcs-Szatmár- Bereg	HU063
Dél-Alföld	HU07	Bács-Kiskun	HU071
		Békés	HU072
		Csongrád	HU073

MALTA

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Malta	MT	Malta	MT001
		Għawdex u Kemmuna	MT002"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"POLSKA

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Dolnośląskie	PL01	Jeleniogórsko-wałbrzyski	PL011
		Legnicki	PL012
		Wrocławski	PL013
		M. Wrocław	PL014
Kujawsko-pomorskie	PL02	Bydgoski	PL021
		Toruńsko-włocławski	PL022
Lubelskie	PL03	Białskopodlaski	PL031
		Chełmsko-zamojski	PL032
		Lubelski	PL033
Lubuskie	PL04	Gorzowski	PL041
		Zielonogórski	PL042
Łódzkie	PL05	Łódzki	PL051
		Piotrkowsko-skierniewicki	PL052
		M. Łódź	PL053
Małopolskie	PL06	Krakowsko-tarnowski	PL061
		Nowosądecki	PL062
		M. Kraków	PL063

Mazowieckie	PL07	Ciechanowsko-płocki	PL071
		Ostrołęcko-siedlecki	PL072
		Radomski	PL074
		Warszawski	PL076
		M. Warszawa	PL077
Opolskie	PL08	Opolski	PL080
Podkarpackie	PL09	Rzeszowsko-tarnobrzeski	PL091
		Krośnieńsko-przemyski	PL092
Podlaskie	PL0A	Białostocko-suwalski	PL0A1
		Łomżyński	PL0A2
Pomorskie	PL0B	Słupski	PL0B1
		Gdański	PL0B2
		Gdańsk-Gdynia-Sopot	PL0B3
Śląskie	PL0C	Częstochowski	PL0C4
		Bielsko-bialski	PL0C5
		Centralny śląski	PL0C6
		Rybnicko-jastrzębski	PL0C7
Świętokrzyskie	PL0D	Świętokrzyski	PL0D0
Warmińsko-mazurskie	PL0E	Elbląski	PL0E1
		Olsztyński	PL0E2
		Ełcki	PL0E3
Wielkopolskie	PL0F	Pilski	PL0F1
		Poznański	PL0F2
		Kaliski	PL0F3
		Koniński	PL0F4
		M. Poznań	PL0F5
Zachodniopomorskie	PL0G	Szczeciński	PL0G1
		Koszaliński	PL0G2"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"SLOVENIJA ¹

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Slovenija	SI	Pomurska	SI001
		Podravska	SI002
		Koroška	SI003
		Savinjska	SI004
		Zasavska	SI005
		Spodnjeposavska	SI006
		Gorenjska	SI009
		Notranjsko-kraška	SI00A
		Goriška	SI00B
		Obalno-kraška	SI00C
		Jugovzhodna Slovenija	SI00D
		Osrednjeslovenska	SI00E

¹ Bażata fuq klassifikazzjoni NUTS proviżorja.

SLOVENSKO

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Bratislavský kraj	SK01	Bratislavský kraj	SK010
Západné Slovensko	SK02	Trnavský kraj	SK021
		Trenčiansky kraj	SK022
		Nitriansky kraj	SK023
Stredné Slovensko	SK03	Žilinský kraj	SK031
		Banskobystrický kraj	SK032
Východné Slovensko	SK04	Prešovský kraj	SK041
		Košický kraj	SK042"

20. 32000 R 1901: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1901/2000 tas-7 ta' Settembru 2000 li jisrtipula ċerti disposizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3330/91 dwar l-istatistika fuq il-kummerċ ta' prodotti bejn Stati Membri (ĠU L 228, 8.9.2000 p. 28), kif emendat bi:

- 32001 R 2150: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2150/2001 tal-31.10.2001 (ĠU L 288, 1.11.2001, p. 30),
- 32002 R 1835: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1835/2002 tal-15.10.2002 (ĠU L 278, 16.10.2002, p. 9).

Il-lista fl-Artikolu 22 qed tigi mibdula b'dan li ġej:

" Il-Belġju	BE jew 017
Ir-Repubblika Ċeka	CZ jew 061
Id-Danimarka	DK jew 008
Il-Ġermanja	DE jew 004
L-Estonja	EE jew 053
Il-Greċja	GR jew 009
Spanja	ES jew 011
Franza	FR jew 001
L-Irlanda	IE jew 007
L-Italja	IT jew 005
Ċipru	CY jew 600
Il-Latvja	LV jew 054
Il-Litwanja	LT jew 055
Il-Lussemburgu	LU jew 018

L-Ungerija	HU jew 064
Malta	MT jew 046
L-Olanda	NL jew 003
L-Awstrija	AT jew 038
Il-Polonja	PL jew 060
Il-Portugall	PT jew 010
Is-Slovenja	SI jew 091
Is-Slovakkja	SK jew 063
Il-Finlandja	FI jew 032
L-Isvezja	SE jew 030
Ir-Renju Unit	GB jew 006".

21. 32001 L 0109: Id-Direttiva 2001/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 2001 li tikkonċerna l-istħarriġ għall-istatistika li għandu jitwettaq mill-Istati Membri sabiex jiġi ddeterminat il-potenzjal tal-produzzjoni ta' pjantagġuni ta' ċerti speċi ta' siġar tal-frott (ĠU L 13, 16.1.2002, p. 21).

L-Anness jinbidel b'dan li ġej:

"ANNESS

SPEĊI LI DWARHOM SAR STĦARRIĠ FID-DIVERSI STATI MEMBRI

	Tuffieħ	Langas	Hawh	Berquq	Laring	Lumi	Frott irqiq taċ-ċitru
Il-Belġju	x	x					
Ir-Repubblika Ċeka	x	x	x	x			
Id-Danimarka	x	x					
Il-Ġermanja	x	x					
L-Estonja	x						
Il-Greċja	x	x	x	x	x	x	x
Spanja	x	x	x	x	x	x	x
Franza	x	x	x	x	x	x	x
L-Irlanda	x						

L-Italja	x	x	x	x	x	x	x
Ċipru	x	x	x	x	x	x	x
Il-Latvja	x	x					
Il-Litwanja	x	x					
Il-Lussemburgu	x	x					
L-Ungerija	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
L-Olanda	x	x					
L-Awstrija	x	x	x	x			
Il-Polonja	x	x	x*	x*			
Il-Portugall	x	x	x	x	x	x	x
Is-Slovenja	x	x	x	x			
Is-Slovakkja	x	x	x	x			
Il-Finlandja	x						
L-Isvezja	x	x					
Ir-Renju Unit	x	x					

* ma jsir l-ebda stharrig dwar: l-età tas-siġar, id-densità tal-pjantaġġjun, il-varjetà tal-frott"